



Gemeinde Bote

Vierteljährlich erscheinende Zeitschrift

Nr. 117 / April 2023



Inhaltsverzeichnis

Allgemeines	Seite 2	Vereine	Seite 11
Bürgermeisterbrief	Seite 3	Pfarre	Seite 17
Amtstafel	Seite 4	Bunt gemischt	Seite 18
Bürgerinformation	Seite 6	Kitzbühel Tourismus	Seite 19
Kindergarten	Seite 8	Dorfchronik	Seite 20
Volksschule	Seite 9		



LIEBE ES. LEASE ES.

MIT RAIFFEISEN-LEASING SCHNELLER ZUM TRAUMAUTO. BEI ABSCHLUSS EINER RAIFFEISEN KFZ-VERSICHERUNG GIBT ES NOCH 3 MONATSPRÄMIEN GESCHENKT.
WIR MACHT'S MÖGLICH.**

**200 € KFZ
ANMELDE-
GEBÜHR
SPAREN***

leasingrechner.raiffeisen-leasing.at

Voraussetzungen: * 1. Gilt nur für Verbraucher 2. Online-Abschluss eines Kfz-Leasingvertrags zwischen 01.03. und 30.06.2023 im Raiffeisen Leasingrechner auf leasingrechner.raiffeisen-leasing.at, auf den Raiffeisen/Raiffeisen-Leasing Webseiten, Mein ELBA oder Mein ELBA App oder im Rahmen eines persönlichen Beratungsgesprächs in Ihrer Raiffeisenbank (über Speed-Leasing).
** Bei Abschluss eines Leasingvertrags gemeinsam mit einer Raiffeisen Kfz-Versicherung bis zum 30.06.2023 schenken wir Ihnen die ersten drei Monatsprämien der Kfz-Versicherung (Ausnahme: motorbezogene Versicherungssteuer).

**Das Redaktionsteam des Auracher Gemeindeboten
wünscht allen Lesern und Sponsoren
Frohe Ostern!**



Oberaurach 6
6371 Aurach bei Kitzbühel
www.aurach.tirol.gv.at

Medieninhaber und Herausgeber:

Gemeinde Aurach
Bgm. Andreas Wurzenrainer

Redaktion:

Gemeindeamt Aurach
Patricia Eibl

Telefon:
05356 / 64511-10

E-Mail:
meldeamt@aurach.tirol.gv.at

Gesamtherstellung:

Druckerei
Grobstimm & Gamper
Gundhabing 52
6370 Kitzbühel
Telefon:
05356 / 66368
E-Mail:
info@grobstimm.at

Auflage: 800 Stück

Fotonachweis (Angabe der Seiten):

1: Elfriede Neumayr, 2: Raiffeisen, 3: Floobe, 4: Depositphotos, 5, 15: Gemeinde Aurach, 7: Land Tirol, 8: Kindergarten, 9: Volksschule, 10: Kindergruppe Kunterbunt, 11: Sparteisschützen, 12: Krippenfreunde, 13: Landjugend, 14: Feuerwehr, 15: Kameradschaft, 16: Singkreis, 18: Landesmusikschule Kitzbühel und Umgebung, 19: Kitzbühel Tourismus, 20: Dorfchronik



Liebe Auracherinnen und Auracher!

Vor ziemlich genau einem Jahr, startete der neue Gemeinderat mit der konstituierenden Sitzung seine Arbeit. Seitdem konnte bereits einiges bewegt werden.

So war es mir eine besondere Herzensangelegenheit, einen Pflegezuschuss für Auracher Gemeindebürger, welche daheim gepflegt werden, einzuführen. Dieser wird nun mit Mai erstmals ausbezahlt werden. Man kann sich aber immer noch dafür anmelden.

Ebenso freut mich die Fertigstellung des Hochbehälters Grüntal ganz besonders. Zur Zeit wird auch in Österreich immer mehr über befürchtete Wasserknappheiten gesprochen und hier war der Neubau dieses Behälters sicher eine wichtige Maßnahme. Auch der Glasfaserausbau geht weiter gut voran. Neben diesen größeren Sachen wurden natürlich auch viele Beschlüsse gefasst und konstruktiv für die Gemeinde gearbeitet. Dafür möchte ich mich bei allen Mitgliedern des Gemeinderates herzlich bedanken.

Einen ausführlichen Bericht über die getane und zukünftige Arbeit konnte ich bei der Gemeindeversammlung abgeben, zu welcher viele von

euch gekommen sind. Vielen Dank für euer Interesse am Gemeindegeschehen! In diesem Zusammenhang darf ich mich ganz besonders bei den Auracher Bäuerinnen für die hervorragende Verpflegung nach der Versammlung und bei Monika und Jürgen Stelzhammer für die Vorbereitungen und Bewirtung im Hallerwirtssaal bedanken.

Viele Gespräche und Diskussionen fordert die Neuauflage des Raumordnungskonzeptes. Um hier eine sinnvolle Grundlage für die nächsten Jahre zu schaffen, wurden alle Grundbesitzer angeschrieben und zur Einsichtnahme eingeladen. Dieser Einladung sind viele gefolgt. Auch sind bereits zahlreiche Stellungnahmen eingegangen, welche nun bearbeitet werden. Wenn dies abgeschlossen ist und die Änderungen eingearbeitet sind, wird nochmals eine verkürzte Auflage starten, bei welcher erneute Einsicht genommen werden kann. Darüber werden wir über die Homepage und die Amtstafel informieren.

Der Frühling naht heran und damit wird es auch wieder notwendig die Straßen und Gehsteige von Streugut usw. zu säubern. Dies wird sukzes-



sive im ganzen Gemeindegebiet geschehen und wurde bereits begonnen. Leider können wir nicht zur selben Zeit überall sein, aber es wird auch heuer wieder alles sauber werden.

Herzliche Gratulation an Sepp Obermoser, dem ich bei der Jahreshauptversammlung des Kulturfördervereines das Ehrenzeichen der Gemeinde Aurach, für seine Verdienste verleihen durfte. Einen kurzen Bericht darüber findet ihr im Inneren dieser Ausgabe.

Ich wünsche euch allen frohe Ostern und eine schöne Frühlingszeit

Euer Bürgermeister
Andreas Wurzenrainer

Öffnungszeiten Gemeindeamt:

Persönlich erreichen Sie uns: Montag – Freitag von 7.30 - 12 Uhr und Mittwoch von 13 - 17 Uhr

Telefonische Erreichbarkeit: Montag – Freitag: 7.30 - 12 Uhr und Montag – Donnerstag: 13 - 17 Uhr

Um Terminvereinbarung für das Bauamt wird gebeten.

Kontakt: Telefon: +43 5356 64511; E-Mail: gemeinde@aurach.tirol.gv.at

Besuchen Sie uns auch auf unserer Homepage: www.aurach.tirol.gv.at

Standesfälle

Geboren wurden:

Ein MATTEO der Julia und dem Robert Stadler

Ein JOHANNES der Andrea Hechenberger und dem Gernot Mair

Eine EMMA der Michaela Wartlsteiner und dem Andreas Bachler jun.

Gestorben sind:

Franz Obermoser im Alter von 95 Jahren

Hilde Hauser im Alter von 81 Jahren

Johann Reiter im Alter von 80 Jahren

Aloisia Tschöll im Alter von 80 Jahren

Unsere Geburtstagsjubilare:

- Hildegard Noichl – 90 Jahre
- Andreas Noichl – 80 Jahre
- Elisabeth Tischler – 85 Jahre
- Katharina Obermoser – 92 Jahre
- Wolfgang Kals – 80 Jahre
- Katharina Obermoser – 93 Jahre
- Katharina Brunner – 85 Jahre

Wir gratulieren herzlich und wünschen allen weiterhin alles Liebe und Gute, sowie sehr viel Gesundheit!

Unterstützung zur Pflege daheim

Für jeden Menschen ist es schön und wünschenswert auch im hohen Alter möglichst lange im gewohnten Zuhause bleiben zu können. Dies funktioniert oft nur, wenn sich Angehörige dazu bereiterklären diese Menschen zu unterstützen und zu pflegen. Diese Arbeit ist nicht immer leicht und auch finanziell fordernd.

Deshalb hat sich der Gemeinderat mit dem Sozialausschuss entschlossen die Pflege daheim zu unterstützen.



Jeder der einen Angehörigen (ab Pflegestufe 3) zu Hause pflegt, kann sich in der Gemeinde Aurach melden und einen Pflegezuschuss beantragen. Die Höhe richtet sich nach der Pflegestufe und wird im Februar festgelegt.

Wir hoffen ein Zeichen zu setzen in dem wir auch einen Beitrag zur Pflegearbeit leisten.



Ehrenzeichen der Gemeinde Aurach für Josef Obermoser



Im Rahmen der Generalversammlung des Kulturfördervereins verliehen Bgm. Andreas Wurzenrainer und Vize-Bgm. Christoph Aufschnaiter an Ing. Josef Obermoser - in Würdigung seiner Verdienste um das Vereinswesen in Aurach und sein Engagement zur Renovierung der Kirchenorgel – das Ehrenzeichen der Gemeinde Aurach.
Wir gratulieren herzlich.

Haushaltsvoranschlag 2023:

	Einnahmen	Ausgaben
Gemeindeorgane mit Aufwandsentschädigung Bgm.+Stv.		118.000,00
Hauptverwaltung Zentralamt mit Gehälter	2.600,00	201.700,00
Standesamtsbeitrag		13.000,00
Amtsgebäude	7.600,00	50.000,00
Gemeindeverband Pensionsfond und Sprengelarzt		40.200,00
Waldaufsichtskosten	13.500,00	36.500,00
Feuerwehr		76.500,00
Volksschule mit Gehälter	48.400,00	120.100,00
Hauptschule und Berufsschulen		87.300,00
Kindergarten mit Gehälter	55.500,00	128.100,00
Sportförderung		27.300,00
Landesmusikschule		36.000,00
Musikpflege		14.100,00
Subventionen Vereine, Jungbürgerfeier, Gemeindebote	5.000,00	27.100,00
Soziale Wohlfahrt und Wohnbauförderung	496.800,00	672.000,00
Gesundheit		251.000,00
Straßenbau mit Gehälter	255.800,00	872.300,00
Landwirtschafts-, Gewerbeförderung, TVB		27.300,00
Schneeräumung	33.000,00	200.000,00
Wasserversorgung	171.000,00	72.900,00
Abwasserversorgung	423.600,00	168.700,00
Betriebe der Müllbeseitigung	75.600,00	87.000,00
Breitbandausbau	310.600,00	749.300,00
Finanzverwaltung		67.300,00
Öffentliche Abgaben	1.048.400,00	
Ertragsanteile	1.317.000,00	
Landesumlage		173.800,00
Finanzzuweisung Bund und Land	5.900,00	
Pflegefond Zuschuss	23.700,00	



Jahresrechnung 2022:

	Einnahmen	Ausgaben
Gewählte Gemeindeorgane		106.367,40 €
Hauptverwaltung - Zentralamt	12.484,07 €	179.316,59 €
Standesamtsverband		15.025,23 €
Amtsgebäude	7.636,32 €	64.167,79 €
Mitgliedsbeiträge, Ehrungen und Schulungen		8.871,76 €
Gemeindeverband Pensionsfond		40.610,39 €
Sonderpolizei, Veterinärpolizei	114,57 €	19.483,10 €
Waldaufsicht	13.862,58 €	35.985,19 €
Feuerwehr		59.938,65 €
Volksschule	35.866,48 €	104.554,37 €
Hauptschule		41.305,59 €
Poly/Berufs-u. Sonderschule, Kunterbunt		21.469,95 €
Kindergarten	58.795,00 €	116.791,06 €
Sportplatz und Wintersportanlagen und Sportförderung	1.412,41 €	23.761,25 €
Landesmusikschule	7.960,82 €	46.840,44 €
Musikkapelle und Vereinshaus		11.367,97 €
Veranstaltungen, Ortsbildpflege		5.834,12 €
Chronik	17,00 €	1.971,73 €
Landesgedächtnisstiftung, Jungbürgerfeier, Zuw. Vereine		8.404,70 €
Gemeindezeitung	785,93 €	5.000,00 €
Pfarrkirche		370,00 €
allgemeine Sozialhilfe	4.590,00 €	164.377,56 €
Behindertenhilfebeitrag	956,92 €	80.752,00 €
Altenwohnheim Betriebsbeitrag, Tilgung, Zinsen		37.646,26 €
Flüchtlinge		4.590,00 €
sonst. Einrichtungen, Jugendwohlfahrt, Sozialkonto	60,00 €	36.241,95 €
Wohnbauförderung		4.155,05 €
Grundstücke		2.106,00 €
Totenbeschau, Rettungsdienst, BKH St.Johann	8.869,00 €	58.623,76 €
Tiroler Gesundheitsfond (BKH, Rettungsdienste, Sprengelarzt)		233.874,72 €
Gemeindestraßen	190.631,46 €	398.068,42 €
Wildbach		18.265,84 €
Land- und Forstwirtschaft, TVB, Leader		19.114,58 €
Schneeräumung	32.952,79 €	176.789,93 €
Spielplatz Einathen		2.975,70 €
Straßenbeleuchtung		6.477,54 €
Friedhöfe	6.374,68 €	4.041,34 €
Tierkörperbeseitigung		6.626,58 €
Gemeindewald	18.054,41 €	3.913,29 €
Bauhof	2.650,00 €	14.021,87 €
Wasserversorgung	249.908,84 €	339.625,81 €
Abwasserbeseitigung	371.559,66 €	168.051,15 €
Abfallbeseitigung	80.209,81 €	81.478,92 €
Breitbandausbau	799.063,00 €	694.887,62 €
E-Tankstelle	817,75 €	237,60 €
Finanzverwaltung		128.040,73 €
Bankspesen, Bankzinsen, Betriebsmittelrücklage	146,31 €	2.111,42 €
Gemeindeabgaben	1.083.879,77 €	237,14 €
Ertragsanteile	1.337.365,45 €	
Landesumlage		166.603,81 €
Finanzzuweisung Bund und Land	28.283,00 €	
Pflegefond Zuschuss	46.055,78 €	



Öffnungszeiten Recyclinghof Aurach:

Jeden Montag von 7 bis 12 Uhr

Jeden Samstag an den geraden Wochen: 8. 4., 22. 4., 6. 5., 20.5., 3.6., 17.6., 1.7. und 15.7. von 8 bis 12 Uhr

Wilde Ablagerungen vor den Toren der Wertstoffsammelstelle sind zu unterlassen! Biomüll kann jederzeit durch eine geeignete Einwurfmöglichkeit beim Eingangstor entsprechend entsorgt werden.

Ab sofort steht der Grünschnitt-Container wieder zur Verfügung.

Müllabfuhr-Termine für das zweite Quartal 2023:

Aurach

Di 11., und 25. April

Di 9. und 23. Mai

Di 6. und 20. Juni

Di 4. und 18. Juli

Sonnberg

Di 11. und Mo 24. April

Mo 8. und 22. Mai

Mo 5. und 19. Juni

Mo 3. und 17. Juli

Wir bitten, die Müllgefäße mit einem gültigen Pickerl zu versehen und zeitgerecht zur Abfuhr bereitzustellen, da das Abfuhrunternehmen sehr früh beginnt.

Abholbereite Müllsäcke sind erst unmittelbar zum Abfuhrtermin bereitzustellen, um eine Beschädigung durch Wildtiere und damit verbundene Verschmutzung zu verhindern.

Borkenkäfer: Erkennen des Befalls und Maßnahmen zur Bekämpfung

Der Klimawandel begünstigt die Borkenkäfer, Massenvermehrungen kommen eher in Gang als früher. Die Waldbesitzer sind in der raschen Beseitigung von Käferbäumen gefordert. Das oberste Prinzip zur Abwehr ist die rechtzeitige Erkennung und unverzügliche Entfernung von befallenen Bäumen. Die Symptome an Käferbäumen variieren je nach Befallsstadium, sie können nur direkt am Befallsort erkannt werden, Waldbegehungen sind daher unverzichtbar.

Merkmale der frühen Befallsphase: Kreisrunde Einbohrlöcher in die Rinde (ein bis wenige Millimeter); braunes Bohrmehl auf Rindenschuppen, Stammfuß, oder auf Spinnweben und der Bodenvegetation; frischer Harzfluss.

Merkmale der mittleren Befallsphase: Fahlfärbung der Nadeln am Baum; grüne Nadeln am Boden; weiterer Harzfluss; Spuren von Spechtaktivität (Spechtlöcher, Spechtspiegel).

Merkmale der späten Befallsphase: Abfallen von Rindenteilen bei noch grüner Krone; zahlreiche Ausbohrlöcher. In weiterer Folge: Nadeln rotbraun, die Rinde platzt vollständig ab. In dieser Phase haben die Käfer den Baum verlassen und Nachbarbäume attackiert.

Maßnahmen bei Borkenkäferbefall: Rechtzeitige Entnahme und Abtransport. Sind vom Borkenkäfer befallene Fichten gefunden, müssen sie möglichst rasch eingeschlagen und abtransportiert werden, um den Wiederausflug der Käfer und den Befall weiterer Bäume zu verhindern.

Liegen lassen ist keine Option!

Bekämpfungstechnische Behandlung. Ein wichtiger Leitsatz bei der Bekämpfung ist: „Was im Frühjahr getan ist, zählt 100-fach.“ Dies ist deshalb so, weil sich die Käfer im Laufe des Jahres Vervielfachen und aus einem Käferbaum 20 oder mehr neue entstehen. Welche Maßnahme zur Bekämpfung anzuwenden ist, hängt vom Entwicklungsstand der Brut ab.: Die maschinelle und händische Entrindung ist eine gute Möglichkeit der Bekämpfung. Allerdings ist hier der Entwicklungsstand der Brut zu beachten! Sind unter der Rinde weiße Stadien (Ei, Larve, Puppe) und nur wenige Jungkäfer (hellbraune Käfer) zu finden, reicht die Entrindung aus. Finden sich neben den hellen Jungkäfern auch dunkelbraune Käfer (=ausflugbereit) unter der Rinde, reicht die Entrindung allein nicht aus. Dann muss das Holz sofort aus dem Wald gebracht werden und auf der Säge entrindet werden. Ist dies nicht möglich muss die im Wald nach der Entrindung anfallende Rinde verbrannt oder ein Pflanzenschutzmittel verwendet werden. Der Einsatz von Pflanzenschutzmitteln ist die letzte anzuwendende Möglichkeit im Kampf gegen den Borkenkäfer, wenn alle anderen Möglichkeiten nicht genutzt werden können. Dabei sind strenge Vorgaben zu beachten. Der Gemeindeforstwart berät und unterstützt die Waldeigentümer beim Erkennen von Borkenkäferbefall und der Umsetzung von Maßnahmen zur Bekämpfung. Er ist dabei auch Behördenorgan und muss die rechtzeitige Bekämpfung überwachen und der Behörde Missstände melden.



Frisches Einbohrloch am Stamm



Leider hatten wir zu Beginn des Winters nicht genug Schnee um mit dem Kinder-Rodeltraining zu beginnen, weshalb unser Rodelrennen heuer ausfiel. Doch das Schi fahren klappte mit unseren Schützlingen sehr gut. Zuerst besuchten viele Kinder Schikurse, die von der Gemeinde unterstützt wurden und nach den Semesterferien gingen wir vom Kindergarten aus dreimal eigenständig Schifahren. Am Ende des 3. Trainingstages starteten dann 16 Kinder beim Kindergartenschiennen in Kitzbühel. Alle erreichten bravours das Ziel und freuten sich über ihre Ehrenpreise! Wir bedanken uns bei unseren ehrenamtlichen Helfern, allen voran bei unseren Trainern Baltasar Hauser, Andreas Koidl sen. und Lisa Koidl sowie bei dem Aurach Schiclub für die Renndurchführung.

Sportlich weiter ging es auch mit einem Ausflug zur Eisstockbahn Aurach. Gemeinsam mit Trainerin Anni Wurzenrainer versuchten wir mit Kindereisstöcke auf ver-

schiedene Zielobjekte zu schießen. Das war gar nicht so leicht, aber es machte allen irrsinnigen Spaß. Diesen Sport werden wir nun öfters in unser Programm aufnehmen, denn man kann ihn bei jeder Witterung durchführen. Auch das „nur rutschen“ am Eis ist lustig!

Vom ÖAMTC kam eine liebe Frau, die mit unseren Vorschulkindern eine Stunde lang über das richtige Verhalten im Straßenverkehr und im Auto sprach. Ein besonderes Anliegen war ihr dabei, die Kinder ein wenig darauf zu schulen sich „sichtbar“ zu machen, wenn sie die Straße überqueren müssen. Die Kinder hatten eine sehr gute Zeit und lernten viel an diesem Vormittag.

Unsere Faschingszeit war wie immer über mehrere Wochen ausgedehnt. Der Kindergarten wurde ausgiebig bunt geschmückt und neue Kostüme für das Rollenspiel wurden angefertigt. An einem Tag besuchte uns Elli Neumayr, die für uns alle „Kiach!“ zum Essen machte. Phantasievoll geschminkt an diesem Tag, hatten wir dann noch die „Kasperlbühne Hollaro“ aus Wattens zu Besuch. Zu dieser Vorstellung kam auch die erste und zweite Klasse Volksschule mit ihren Lehrpersonen hinzu. Alle Kinder hatten eine riesengroße Freude und es wurde sehr viel gelacht beim Stück:

„Kasperl und der verschwundene Krapfen“. Am Rosenmontag feierten wir unseren Maskenball und am Faschingsdienstag stand traditionell die Pyjamaparty mit dem Motto: „Verrückter Tag“ auf dem Programm. Bedanken möchten wir uns auf diesem Weg, bei der Raiba Aurach für die spendierten Faschingskrapfen. Es war nach langer Zeit wieder herrlich, ungezwungen zu feiern, zu tanzen und zu singen, und die Kinder genossen es!

Die Osterzeit ist auch immer eine besonders nette Zeit. Bei Waldspaziergängen können wir die Kraft der Natur beobachten und im Kindergarten neben Osterhasengeschichten, auch vieles über Jesus erfahren. Der Höhepunkt war die Palmprozession, wo wir mit Freude unsere selbst gestalteten Palmbüsche getragen haben. Ein Dankeschön ergeht an Holzbau Obermoser, für die Spende der Holzzeier für unsere Büsche.

Nach Ostern geht es mit den Proben für unser Familienfest los und die Neuzugänge werden bei uns für den Herbst eingeschrieben. Wir wünschen allen Lesern eine schöne Frühlingszeit und wir freuen uns schon darauf, von den neuen Aktivitäten in dieser Zeitung wieder berichten zu können.

*Das Kindergartenteam
Martina und Fabiola*





Auch 2023 wird uns nicht langweilig

Leider ließ im Dezember und Anfang Jänner der Schnee ein wenig auf sich warten. So mussten wir an der VS Aurach unsere geplante Wintersportwoche ein wenig ummodellieren. Trotzdem waren wir gleich in der ersten Woche nach den Ferien jeden Tag sportlich unterwegs. Anstatt auf die Rodelbahn oder auf die Piste ging es dieses Mal halt ins Hallenbad, in den Sportpark zum Eislaufen, wir machten die Eishalle in Unteraurach unsicher und hatten am Freitag noch viel Spaß bei unserer Wanderung, die uns durchs Dörfli über Bachern und Filzen wieder zurück zur Schule führte. An dieser Stelle ein herzliches Dankeschön an die Gemeinde, die sämtliche Kosten für die Woche übernahm und an den SECA für die Benützung der Eishalle.

In der folgenden Woche waren unsere Viertklässler zur zweiten Übungseinheit für die Radfahrprüfung in der Turnhalle der MS Kitzbühel und konnten dort die Polizist/Innen von ihrem großen Können überzeugen. Wenn die Mädchen im Frühling mit ihren Eltern noch ein wenig trainieren, steht einer erfolgreichen Prüfung sicherlich nichts mehr im Wege. Wir werden euch in der Sommerausgabe informieren, wie es den Kindern ergangen ist. Nach zweijähriger Pause war unsere Schule heuer endlich wieder beim Hahnenkammrennen in Kitzbühel dabei. Nachdem wir mit dem Postbus nach Kitzbühel tourten, bekamen wir von Alt-Direktor Fritz Brunner (Vielen Dank dafür!) die Gelegenheit, hinter die Kulissen zu blicken. So konnten wir uns vor dem Training den geheimen Tunnel sowie das Leaderboard und die Interview-Stationen ansehen. Beim Training

selber waren wir sicherlich unter den besten Stimmungsmachern, bevor es dann mit dem Bus wieder zurück nach Aurach ging. Kitzbühel wurde fast zur zweiten Heimat unserer 5 Mädchen aus der vierten Stufe. Denn schon wieder ging es in die Bezirkshauptstadt in die Mittelschule – dieses Mal, um sich ein Bild über das kommende Schuljahr zu machen. In verschiedenen Workshops konnten die Kinder vieles kennenlernen und sich ansehen, um dann im Herbst mit erhobenem Haupt in die Mittelschullaufbahn zu starten. Nach den Semesterferien funktionierten wir unsere Reserveklasse einfach einmal schnell in eine Buchhandlung um. Die Tyrolia präsentierte für alle Altersklassen spannende Bücher und die Kinder hatten eine Menge Spaß beim Erstellen ihrer Wunschzettel. Auch die Eltern hatten Gelegenheit, die Bücher anzusehen und bereits eine Woche darauf konnte die große Bestellliste abgegeben werden. Wir werden sehen, welche Bücher der Osterhase ins Nest legen wird. Anfang März kam es wie jedes Jahr zum großen Showdown am

Rasmusleiten. Heuer erstmals an einem Donnerstag, standen die Titelkämpfe um den Schülermeistertitel auf dem Programm. Alle Teilnehmer gaben ihr Bestes und boten hervorragende Leistungen, zu denen wir allen Kindern gratulieren. Zur Schülermeisterin 2023 gratulieren wir Sophia Rehbichler, Pauli Koidl holte sich den Titel bei den Buben. Herzlichen Dank an alle Helfer vom ASC, der Gemeinde für die Kostenübernahme, der Bergbahn und dem Grundeigentümer - Familie Reisch – für die Durchführung, den Elternvertreterinnen und Eltern für die Hilfe bei der Verköstigung sowie meinem Lehrerinnen-Team für die Hilfe bei der Organisation. Vielen Dank!

Bevor es in die Osterferien ging, servierten wir unsere bereits zur Tradition gewordene Fastensuppe und konnten somit wie in den Jahren davor wieder die Aktion Schüler helfen Schülern des ÖJRK unterstützen. Vielen Dank an die Eltern die mitgeholfen haben. Abschließend wünschen wir allen AuringerInnen frohe Ostern und gemütliche Feiertage!

Andreas Oberacher





Ergebnisse Kindergarten- und Schülerschirennen 2023

Schifahren

Zwergerklasse – Weiblich

1. Mia Obwaller
2. Paula Wibmer
3. Leni Obermoser

Zwergerklasse – Männlich

1. Peter Koidl
2. Sebastian Hagsteiner
3. Josef Hirnsperger
4. Kiano De Martin

Kindergartenklasse – Weiblich:

1. Alina Schratl
2. Lena Heuberger
3. Lea Haller
4. Christina Weiskopf
5. Magdalena Wallnöfer
6. Leila Fischer

Kindergartenklasse – Männlich:

1. Florian Haller
2. Felix Hacksteiner
3. Alexander Hochkogler

VS 1 – Weiblich:

1. Lara Danzl
 2. Lea Schratl
 3. Julia Rehbichler
 4. Laura Filzer
 5. Larissa Wibmer
 6. Jennifer Hochkogler
 7. Sia De Martin
 8. Marie Dumon
 9. Paulina Kasper
- Theresa Hirnsperger - Sturz

VS 1 – Männlich

1. Paul Koidl

2. Paul Haller
3. Christian Pletzer
4. Elias Themel
5. Sebastian Wallnöfer
6. Martin Obernauer

VS 2 – Weiblich

1. Sophia Rehbichler
2. Timea Haller
3. Emma Wallnöfer
4. Mia Gasteiger
5. Naomi Taxer
6. Amelie Themel

VS 2 – Männlich

1. Max Urzua-Schmölzer
2. Simon Haller
3. Andreas Hagsteiner
4. Roman Kasianenko

Kindergruppe Kunterbunt

Wir sind eine alterserweiterte Kinderkrippe, betreuen Kinder ab einem halben Jahr bis vor dem Kindergarten (3/4 Jahre). Nach dem Kindergarten gibt es die Möglichkeit an dem Mittagstisch teilzunehmen und wieder zurück in den Kindergarten zu gehen oder die Kinder bleiben bei uns in der Nachmittagsbetreuung.

Die Schüler haben auch die Möglichkeit, nach Schulende zu uns in die Nachmittagsbetreuung zu kommen, sie bekommen ein Mittagessen und machen ihre Aufgabe. Wir schicken die

Kinder zur Musikstunde oder Turnstunde, ist nur in Jochberg möglich.

Wir sind eine naturpädagogische Kinderkrippe, haben von Mo – Do von 7-17 Uhr und Fr von 7-14 Uhr geöffnet, an Feiertagen, Samstag und Sonntag sowie die Osterferien, die ersten 2 Sommerferienwochen und die Weihnachtsferien hat die Kinderkrippe geschlossen. An Fenstertagen und in den restlichen Ferien haben wir begrenzte Plätze für die Betreuung der Kindergarten- & Schulkinder. Bitte rechtzeitig anmelden!

Wir sind täglich an der frischen Luft, erkunden die Wiesen und Wälder mit den Kindern, besuchen die Alpakas, gehen in den Stall oder zum Fluß uvm.

Unser Mittagessen wird täglich mit den Kindern frisch gekocht, die Fleisch und Wurstwaren beziehen wir von der Metzgerei „Wild & fein“ Karl Obermoser in Jochberg. Im Frühjahr pflanzen wir mit den Kindern Gemüse und verschiedene Kräuter in unserem eigenen Garten an, geerntet wird dann mit den Kindern.

In den Sommerferien bietet die Kindergruppe die „Spiel mit mir Wochen“ an, sie sind für Kinder ab 3 Jahren.

Finanzielle Unterstützung für den Monatsbeitrag gibt es vom Land Tirol - Kinderbetreuungszuschuss bzw vom AMS.

Telefonische Auskünfte gerne unter: Tel.: 0650 / 27 71 971

Sabine Slechta



Information bezüglich der Preise findet ihr auch unter: www.kinderkunterbunt.at



Wintersportveranstaltungen beim SEC Aurach

Dorfmeisterschaft

Am 11. und 12. Jänner veranstaltete der S.E.C. Aurach seine alljährliche Dorfmeisterschaft. Dieses Jahr gingen 11 Mannschaften mit je vier Personen an den Start. In einem spannenden Finale konnte sich die Mannschaft Andreas Mitterer-Egger, Michael Mitterer-Egger, Balthasar Hauser und Anna Wurzenrainer gegen die Mannschaft Hans Koidl (Bachern), Christian Erber, Martin Erber und Toni Koidl (Bachern) durchsetzen. Der dritte Rang ging an Christian Koidl, Alois Döttlinger, Manuel Grandner und Christian Ortner.



Clubmeisterschaft

Am 8. Februar wurde die Clubmeisterschaft Mannschaft ausgetragen. Dabei konnte sich die Mannschaft Werner Auberger, Martin Erber, Toni Koidl (Bachern) und Christian Noichl zum Clubmeister küren und verwies die Mannschaft Hans Koidl (Bachern), Balthasar Hauser, Andreas Bachler sen. und Edi Döttlinger auf den 2. Platz. Der Dritte Rang ging an Andreas Empl, Michael Mitterer-Egger,

Beim diesjährigen Pyramidenschießen setzte sich Sepp Noichl an die Spitze und verwies Christian Koidl und Hansi Filzer auf Platz zwei und drei.

Peter Obernauer und Christian Ortner. Am Sonntag darauf fand das Einzel-Zielschießen statt. Dabei konnte sich Hildegard Erber vor Christl Krimbacher und Anna Wurzenrainer den Sieg holen. Bei den Herren setzte sich Andreas Mitterer-Egger knapp gegen Peter Obernauer und Christian Koidl durch.



Clubmeisterschaft Kinder

Nachdem in diesem Winter wieder ein Kindertraining zur Nachwuchsförderung dem SEC Aurach zu Stande kam, trugen auch die kleineren Stockschützen eine Clubmeisterschaft aus: Laura Filzer, Theresa Hirnsperger, Simon Haller, Christian Pletzer, Paul Koidl, Max Schmölzer, Martin Obernauer, Elias Themel. Betreut wurde die Nachwuchsschützen von Anni Wurzenrainer und Daniel Aufschnaiter



Der Ausschuss des S.E.C.A. gratuliert allen Teilnehmern für die hervorragenden Leistungen.

Krippenfreunde Aurach

Getreu dem Motto „Nach Weihnachten ist vor Weihnachten“ war auch bei den Krippenfreunde Aurach wieder einiges los.

So wurde ein Kurs für Bilderrahmenkrippen angeboten, der regen Zuspruch fand. Fünf Teilnehmer/innen bauten an ihrem Meisterwerk. Ebenso gab es einen Kurs für bekleidete Krippenfiguren. Dieser wurde sogar wegen der hohen Teilnehmerzahl auf zwei Tage aufgeteilt. In liebevoller Handarbeit sind unzählige Unikate entstanden. Von 8 cm bis zu 20 cm Figuren war alles dabei.

Auch der Korbflechtkurs war gut gebucht und es freut uns immer sehr, wenn unsere Kursangebote

so toll angenommen werden. Wir wünschen euch allen noch einen schönen Frühling und

vielleicht dürfen wir euch auch einmal bei unseren Kursen begrüßen!



Auracher Singkreis begeistert mit offenem Singen und Faschingsgaudi

Der Auracher Singkreis veranstaltete am Unsinnigen Donnerstag im Hallerwirt in Aurach das legendäre offene Singen mit Faschingsgaudi, zu dem sich zahlreiche singbegeisterte Faschingsfans aus dem ganzen Bezirk einfanden. Neben dem Auracher Singkreis sorgten auch der Auracher Viergsang, die „Schotten Buam Toni und Roman“, die Schlümpfe aus Oberndorf und die Line Dance Kitzbühel Gruppe für beste Stimmung. Viele Evergreens, bekannte und lustige Lieder sorgten für ausgelassene Stimmung und gute Laune. Besonders die Showeinlage des Auracher Singkreises war ein absolutes Highlight des Abends. Der Chor brachte verschiedene Stars auf die Bühne, darunter Luciano Pavarotti, Udo Jürgens, Nena und viele andere mehr. Die Sängerinnen und Sänger schlüpfen in die Rollen der Stars und sangen deren bekanntesten Hits. Dabei wurde das Publikum durch eine



perfekt inszenierte Bühnenshow begeistert. „Das offene Singen mit Faschingsgaudi war ein voller Erfolg“, sagte Obmann Dr. Matthäus Pletzer. „Wir freuen uns sehr, dass so viele singbegeisterte Faschingsfans und Musikkollegen den Weg in den Hallerwirt gefunden haben und mit uns gemeinsam eine tolle Party gefeiert haben.“ Auch

Chorleiterin Sabine Karl zeigte sich glücklich: „Es war ein wunderschöner Abend, an dem wir gemeinsam mit anderen Gruppen und dem Publikum gesungen und gefeiert haben.“ Der Auracher Singkreis bedankt sich bei allen Besucherinnen und Besuchern, bei allen Aktiven und beim Hallerwirtsteam für das großartige Faschingsevent.

Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe: 1. Juni



Musikkapelle – Vorbereitungen zum Frühjahrskonzert

Nach der Winterpause durften wir wieder mit vollem Elan in das neue Musikjahr starten. Die Probenaktivitäten für das bevorstehende Frühjahrskonzert sind in vollem Gange. In diesem Zuge laden wir euch recht herzlich zu unserem Frühjahrskonzert am 9. April, traditionell am Ostersonntag, im Rasmushof in Kitzbühel ein. Vorverkaufskarten sind bei allen Musikant/Innen erhältlich. Wir freuen uns auf zahlreiche Zuhörer/Innen.

Eine Woche später werden wir heuer beim Bezirkswertungsspiel zwei Stücke zu unserem Besten geben.

Am 5. März fand der „Tag der Blasmusik“ in der Musikschule Kitzbühel statt. Vor allem den Kindern und Jugendlichen im Bezirk sollte die Blasmusik nähergebracht werden. Von Instrumentenvorstellung bis Jungmusikerkonzerte (u.a. der Jungmusik Aurach) kam der Spaß mit einer Musik-Olympiade nicht zu kurz. Gerade der Nachwuchs ist für die Zukunft unserer Musikkapellen besonders wichtig, und wir freuen uns stets über neue Mitglieder/Innen.

Des Weiteren stecken wir schon tief in den Vorbereitungen für

das Bezirksmusikfest. Nach 11 Jahren findet das 3-tägige Fest mit abschließender Feldmesse und Festumzug dieses Jahr in Aurach statt.

Somit laden wir euch schon jetzt zum Bezirksmusikfest vom 11.-13. August recht herzlich ein und bedanken uns bereits bei den Auracher/Innen für die Unterstützung, ohne euch wäre solch eine Veranstaltung nicht möglich.

Weitere Vorankündigung:
1. Mai: Maiblasen im Grüntal

Landjugend

Schon etwas weiter zurück liegt unser traditionelles Krippenspiel am 23. Dezember 2022. Besonders gefreut hat uns, dass die Kirche wieder bis in die letzten Reihen gefüllt war. Im Anschluss schenkten wir wieder Glühwein und Punsch aus und konnten uns gemeinsam auf den Heiligen Abend einstimmen. Wir bedanken uns nochmals bei allen Besuchern für ihr zahlreiches Erscheinen sowie die freiwilligen Spenden.

Ein kleiner Weihnachtsgruß der Landjugend vor den Haustüren in Aurach, sollte schon am nächsten Morgen für kleine Überraschungen gesorgt haben. Wir hoffen, wir konnten euch damit noch eine kleine Freude bereiten!

Dieses Jahr haben wir außerdem

die Sternsingeraktion durchgeführt. Bereits vor Weihnachten haben wir mit den Kindern fleißig geprobt und im neuen Jahr war es dann soweit und wir machten uns auf den Weg durch Aurach. Bedanken möchten wir uns bei allen Essensstationen für die freundliche Bewirtung und besonders auch bei euch, liebe Sternsinger/Innen!

Am 5. Jänner fand unsere Jahreshauptversammlung mit Statutenänderungen statt, bei der wir gemeinsam auf unsere bisherigen Aktivitäten zurückgeblickt und in der Branderhofstube einen netten Abend verbracht haben!

Einen sehr spannenden und lustigen Abend verbrachten wir mit den Bauern und Bäuerinnen beim alljährlichen gemeinsamen



Eisstockschießen, welches am 3. Februar stattgefunden hat. Im Anschluss wurden wir noch im Gasthof Hechenmoos verköstigt und ließen den Abend dort gemütlich ausklingen.



Freiwillige Feuerwehr Aurach

Am 13. Jänner fand die 115. Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Aurach mit Neuwahlen statt. Neben den Ehrengästen vom Bezirk, Gemeinde und Vereinen nahmen 58 Kameraden an der Versammlung teil. Kommandant Stefan Koidl berichtete ausführlich über die Tätigkeiten und die Anschaffungen des abgelaufenen Jahres 2022 und informierte über die bevorstehenden Termine für das Jahr 2023.

Im Beisein von Bezirksschriftführer Rudolf Bellinger und Abschnittskommandant Alexander Bachler ehrte Kommandant

Stefan Koidl die Kameraden Peter Hain für 40 Jahre Dienst im Feuerwehrwesen, Klaus Hechl und Egid Rehbichler für 60 Jahre Dienst im Feuerwesend und beförderte Jakob Hagsteiner jun. zum Hauptfeuerwehrmann. Zudem wurde Kommandant Koidl von den Bezirksfunktionären zum Oberbrandinspektor befördert und erhielt das Verdienstzeichen in Silber vom Bezirk.

Im Anschluss an die Ehrungen fanden die Neuwahlen statt. Dabei trat Kommandantstellvertreter Hannes Haller nicht mehr zur

Wahl an. Die Feuerwehr Aurach bedankt sich bei ihm für die geleistete Arbeit.

Zum Kommandanten wiedergewählt wurde Stefan Koidl. Neu als Kommandantstellvertreter wurde Andreas Bachler jun. (Kirchern) ins Kommando gewählt. Vervollständigt wird das Kommando mit dem wiedergewählten Kassier Georg Döttlinger und Schriftführer Stefan Reiter.

Ein herzliches Vergelt's Gott auch an die Familie Pletzer für die Möglichkeit zur Abhaltung der Jahreshauptversammlung bei ihnen.



Aktuelles

Am Montag 6. März 2023 besuchten die Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Aurach den Hubschrauber-Standort in Oberndorf. Neben einer Hangarführung wurde auch ausführlich das Thema Hubschrauber bei Einsätzen diskutiert. Hier bedanken wir uns vielmals bei Hannes Ratgeb für diesen informativen und kameradschaftlichen Abend in Oberndorf.

Gerne sind wir für euch
sieben Tage die Woche
24 Stunden einsatzbereit!





Kameradschaft Aurach

Geschichte der Marienstatue
Madonna von Karmanice

Michael Foidl – Bauer zu Grub (geb. am 19. September 1887, gest. am 12. März 1962) diente im Landsturm in der 2. Kompanie. Er leistete sechs Monate Frontdienst und verbrachte 34 Monate in Gefangenschaft in Russland. Mi-

chael Foidl und ein Kamerad befanden sich in der Gegend von Przemysl am San, ein Fluss, welcher teilweise die Grenze zur heutigen Ukraine mit Polen bildet. Ihre Einheit befand sich im Schützengraben, als jener Kamerad von einer Granate getroffen und dabei bis zur Unkenntlichkeit entstellt wurde. Michael Foidl konnte ihn nur an-

hand seiner großen Hände und seiner Armbanduhr identifizieren. In seinem Tornister trug der Kamerad eine Marienstatue bei sich. Michael Foidl nahm diese an sich und brachte sie über all die Jahre in Gefangenschaft nach Hause am Gruberhof, wo sie bis heute einen besonderen Ehrenplatz inne hat. 1930 wurde dies außergewöhnlich schöne Figur von ihrem Retter Michael Foidl in Begleitung seiner Junker Koidl und Faistauer in Jochbergwald mitgetragen. (Dies geht aus Aufzeichnungen des Archivars Johann Koidl hervor). Sein Enkel Josef Foidl hat uns diese historische Statue, welche ein Zeugnis von den Schrecken des Krieges, aber auch Zeugnis von einer selten gewordenen Kameradschaft und einem tiefen Glauben ist, leihweise überlassen. Sie wurde vom Fähnrich Hauser Balthasar bei der Jubiläumswallfahrt „100 Jahre Jochbergwald“ mitgetragen.



Öffentliche Defibrillatoren in Aurach

Standort Gemeindeamt

Hier befindet sich der DEFI im Vorraum des Gemeindeamtes und ist jederzeit durch Drücken des Türöffners auf der rechten Seite beim Eingang zugänglich.



Standort Betriebsgelände Fa. Kofler

Hier befindet sich der DEFI gut einsehbar und frei zugänglich am Firmengelände der Fa. Kofler.





Obst- und Gartenbauverein

Vor 27 Jahren wurde der Obst- und Gartenbauverein Aurach neu gegründet.

Viele Ausflüge, Vorträge, Workshops und Kurse sind in dieser Zeit von den Obfrauen und deren Ausschuss organisiert und von den Mitgliedern immer gerne angenommen worden.

Natürlich kommt auch das Gesellschaftliche nicht zu kurz und wir veranstalten jedes Jahr einen Frühlingshoangascht, eine Wanderung in und um Aurach und auch Fahrten zu Gärtnereien und Weihnachtsmärkten.

Die Natur liegt dem Obst- und Gartenbauverein am Herzen, so wird hier besonders auf den Um-

welt- und Artenschutz geachtet. Ein kleiner Beitrag dazu ist das Pflanzen von Bäumen und Beerensträuchern. Jedes Jahr wird deshalb vom Verein eine Obstbaumpflanzaktion organisiert. Auch Fachvorträge über das Leben mit den Bienen, Kräuter, Kleingärten sowie auch Steckkurse zu Ostern/Frühling bzw. Allerheiligen/Herbst werden immer wieder organisiert.

Außerdem finden Schnittkurse für Obstbäume, Beerensträucher, Rosen etc. statt.

Du willst auch beim Obst- und Gartenbauverein dabei sein? Neue Mitglieder sind jederzeit herzlich willkommen.

Jeder, der Freude am „Gartln“ hat und Meinungsaustausch unter Gleichgesinnten sucht, ist hier richtig. Der jährliche Mitgliedsbeitrag beträgt 28 Euro dazu gibt es 6 mal im Jahr die Vereinszeitung „Grünes Tirol“ wo viele Tipps von der Aussaat, Pflanzung bis zur Ernte und Lagerung nachzulesen sind.

Wenn wir dein Interesse geweckt haben, kannst du dich jederzeit gerne bei Petra Empl (Obfrau) unter 0664-1386553 oder bei Peter Koidl (Stellvertreter) unter 0664-3532390 melden.

Wir würden uns freuen, dich als neues Mitglied begrüßen zu dürfen.

Magenta

Glasfaser-Internet in Aurach bei Kitzbühel

Erlebe Glasfaser-Internet von Magenta und spare jetzt 3 Monate lang die Grundgebühr sowie das Aktivierungsentgelt.

€0*

Grundgebühr für die ersten 3 Monate



*Zzgl. Servicepauschale € 29,99 jährlich. Aktion: Rabattierung der monatlichen Grundgebühr auf € 0 für die ersten 3 Monate gültig für Neukunden bei Bestellung bis auf Widerruf ausschließlich in den Kabel-Internettarifen gigakraft 50, 100, 250, 500 und 1000 bei 24 Monaten Mindestvertragsdauer (MVD). Danach wird die reguläre monatliche Grundgebühr des gewählten Tarifs laut Entgeltbestimmungen zum Zeitpunkt der Anmeldung vergebührt (z. B. gigakraft 100 ab € 32 mtl.). Aktion gültig in ausgewählten Regionen in Tirol und Steiermark. Die Bandbreiten verstehen sich als maximal im geteilt genutzten Netzwerk. Technische Verfügbarkeit vorausgesetzt. Preise und Details auf www.magenta.at



Pfarrtermine

Donnerstag, 6. April

19 Uhr Abendmahlfeier

Freitag, 7. April

15 Uhr Karfreitagsfeier für Kinder
19 Uhr gemeinsame Karfreitagsliturgie, Jochberg

Samstag, 8. April

21 Uhr Feier der Osternacht

Sonntag, 9. April

8.30 Uhr Festgottesdienst

Montag, 10. April

8.30 Uhr Hl. Messe

Freitag, 14. April

Bäuerinnen Wallfahrt

Donnestag, 20. April

15 Uhr Jungscharnachmittag

Samstag, 22. April

19 Uhr Herz-Jesu-Gebetskreis

Montag, 24. April

19.30 Uhr KBW-Vortrag Pfarrhof Aurach „Pilgerkabarett – Von Assisi nach Rom“

Donnerstag, 4. Mai

15 Uhr Jungscharnachmittag

Freitag, 5. Mai

14 Uhr Maiandacht, danach Seniorenfeier mit der Gemeinde
19 Uhr Florianifeier der Feuerwehr

Samstag, 6. Mai

19 Uhr Almmesse der Bauern, Bäuerinnen und Landjugend

Mittwoch, 10. Mai

Kirchenputz

Donnerstag, 11. Mai

19 Uhr Maiandacht Schmalegg

Samstag, 13. Mai

14 Uhr gemeinsame Firmung in Jochberg

Donnerstag, 18. Mai

8.30 Uhr Hl. Messe

Donnerstag, 18. Mai

19 Uhr Maiandacht Auerkapelle

Donnerstag, 25. Mai

15 Uhr Jungscharnachmittag

Donnerstag, 25. Mai

19 Uhr Maiandacht Grüntal-kapelle

Sonntag, 28. Mai

8.30 Uhr Festmesse

Montag, 29. Mai

8.30 Uhr Hl. Messe

Dienstag, 30. Mai

Pfarrwallfahrt nachmittags.

Freitag, 2. Juni

14 Uhr Seniorennachmittag

Donnerstag, 8. Juni

8.30 Uhr Festgottesdienst und Prozession

Donnerstag, 15. Juni

15 Uhr Jungscharnachmittagsabschluss

Samstag, 17. Juni

19 Uhr Herz-Jesu-Gebetskreis

Sonntag, 18. Juni

8.30 Uhr Wortgottesdienst

Neuanmeldung für das Schuljahr 2023/2024



Landesmusikschule Kitzbühel und Umgebung
Traunsteinerweg 15, 6370 Kitzbühel

Expositur Kirchberg
Möselgasse 15, 6365 Kirchberg

Schulführungen

Dienstag, 2. Mai, 16 Uhr
Mittwoch, 3. Mai, 16 Uhr
Bitte verbindlich anmelden
bis Mittwoch, 26. April.
Tel. 05356/64456
kitzbuehel@lms.tsn.at

Anmeldefrist für das Schuljahr 2023/2024
ist der 31. Mai 2023

Anmeldungen sind online unter
www.musikschulen.at/kitzbuehel möglich,
mit untenstehendem QR-Code gehts direkt auf
die Anmeldeseite.

Für Fragen stehen wir Ihnen gerne
per Telefon 05356/64456,
bzw. per E-Mail unter kitzbuehel@lms.tsn.at
zur Verfügung.



TIROLER LANDESMUSIKSCHULEN
LANDES
MUSIKSCHULE
KITZBÜHEL
UND
UMGEBUNG

www.musikschulen.at/kitzbuehel







SCHWIMMEN SAUNA MASSAGE



www.aquarena.tirol

Jubiläumsgabe des Landes Tirols anlässlich der Jubelhochzeit

Das Land Tirol gewährt eine Jubiläumsgabe aus Anlass der Feier einer Jubelhochzeit für 50, 60 oder 70 Ehejahre.

Voraussetzung für die Gewährung der Jubiläumsgabe ist die österreichische Staatsbürger-

schaft, der gemeinsame Wohnsitz in Tirol seit mindestens 25 Jahren bis zur Jubelhochzeit und die bestehende eheliche Gemeinschaft.

Der entsprechende Antrag kann jederzeit entweder von den Ju-

belpaaren oder aber auch von deren näheren Angehörigen in unserem Gemeindeamt abgeholt werden.

Für weitere Informationen kann auch gerne telefonisch unter 05356 64511 angerufen werden.

Gratis Bahnticket für Auracher Gemeindebewohner

Das Ticket ist in der Gemeindekanzlei abholbereit. Übertragen wird das Ticket für eintägige Zugfahrten zwischen Kitzbühel und Innsbruck, um etwa behördliche Erledigung und/oder Kranken/Arztbesuche in unserer Landeshauptstadt zu ermöglichen.

Das Ticket muss im Gemeindeamt zeitgerecht beantragt, und der tatsächliche Reisetag antritt genau definiert werden. Für die Vergabe der Karte entscheidet der (frühere) Zeitpunkt des Einlangens eines Antrages. Zwingend erforderlich ist, dass

das Ticket umgehend an die Gemeinde Aurach retourniert wird, damit eine Weitergabe am nächsten Tag ungehindert möglich ist.

Weitere Informationen sind im Gemeindeamt erhältlich.

Prima La Musica

Der Gesamttiroler Landeswettbewerb prima la musica wurde im Jahr 2023 vom Land Tirol in Zusammenarbeit mit der Autonomen Province Bozen – Südtirol, des Euregio Kulturzentrum Gustav Mahler Toblach, sowie der Musikschule Pustertal vom 6. bis 16. März in Toblach – Südtirol veranstaltet.

Folgende Ergebnisse wurden in den Solo- und Ensemblewertungen erreicht:

1. Preis mit Berechtigung zur Teilnahme am Bundeswettbewerb in Graz, bzw. Auszeichnung

Ensemble kreativ –

„Alice im Wunderwald“

Sarah Krimbacher mit Klavier und Laura Berger mit Hackbrett,



beide aus Kitzbühel, Sabrina Daxer mit Querflöte aus Kirchberg in Tirol und Lisa Filzer mit Querflöte aus Aurach bei Kitzbühel, sowie Julia Egger mit Saxophon aus Jochberg in der Altersgruppe 1 einen

Kammermusik für Zupfinstrumente - Hackbrettduo „Magic Strings“

Laurena Viertl aus Kitzbühel und Sarah-Marie Heintschel aus Aurach bei Kitzbühel, beide mit Hackbrett in der Altersgruppe 2



Spende für die Tafel Kitzbühel

Dr. Elisabeth Caramelle organisierte mit ihren Nichten das Weihnachtskonzert in der Pfarrkirche Aurach, und dabei konnten 1200 Euro an Spendengeld eingesammelt werden.



Martina Ganster, Dr. Elisabeth Caramelle, Barbara Bärenthaler, Elisabeth Pircher, Nicoletta Plumm;

Veranstaltungen

9. April

Frühjahrskonzert der Musikkapelle Aurach, Hotel Rasmushof Kitzbühel

21. April

Watten Feuerwehr gegen Musikkapelle

30. April

Maibumaufstellen der Landjugend

1. Mai

Maiblasen der Musikkapelle (Grüntal)

5. Mai

Florianikirchgang der Feuerwehr

9. Mai

Blumenausflug Obst- und Gartenbauverein

ab 6. Juli - immer Donnerstags

Sommerkonzerte der Musikkapelle

8. Juli

Auringer Bobbycar-Race

KITZBÜHEL TOURISMUS INFORMIERT

#wirsindKITZBÜHEL | Ostern in Kitzbühel - eine wahrlich gelebte Tradition. Gemeinschaftlich werden jedes Jahr neue Ideen kreiert und mit großem Engagement umgesetzt.

Farbenfrohe Osterdekoration in Kitzbühel

Das fleißige Oster-Projektteam schmückt auch in diesem Jahr wieder Kitzbühel und den Orten Reith, Aurach und Jochberg. Alle Informationen zu den zahlreichen Aktivitäten, zum Kinderprogramm und zum beliebten Osterschauenfenster-Wettbewerb finden Sie unter ostern.kitzbuehel.com

Highlights aus dem österlichen Veranstaltungsreigen

- 31. März | ab 11:00 Uhr** Osterhasen- Ausstellungseröffnung Talstation Hahnenkammbahn
- 01. April | 08:00 bis 14:00 Uhr** Ostergenusmarkt in der Kitzbüheler Innenstadt
- 01. April | 13:00 bis 17:00 Uhr** Jochberger Osterhoangascht im Kultursaal
- 02. April | ab 09:30 Uhr** Auracher Ostermarkt
- 08. April | 08:00 bis 14:00 Uhr** Ostergenusmarkt in der Kitzbüheler Innenstadt
- 08. April | 10:00 bis 14:00 Uhr** Ostermarkt beim Dorfladen in Reith
- 09. April | 13:30 bis 16:00 Uhr** Tiroler Bräuche in der Kitzbüheler Innenstadt

KitzShop SALE | -25% auf alle Strickmützen

Gültig bis 10. April 2023
SOLANGE DER VORRAT REICHT



Programmänderungen vorbehalten.



OSTERN IN KITZBÜHEL

31. März bis 16. April 2023



ostern.kitzbuehel.com

Kitzbühel

Automatische Transkription durch Transkribus mit geringfügiger Nachbearbeitung

Transkribus ist eine große, spannende Hilfe, mithilfe von Künstlicher Intelligenz bei der Konvertierung von Kurrent-, Sütterlin und Frakturschrift aus dem 17., 18., 19. und 20. Jahrhundert

alte Briefe, Dokumente und Chroniken von Kurrentschrift in lesbaren Text umzuwandeln. Transkribus wurde im Rahmen des Horizon 2020 EU-Projekts „READ“ von einem Konsortium

führender Forschungsgruppen aus ganz Europa unter der Leitung der Universität Innsbruck entwickelt – und das Chronikenteam Aurach nutzt es gerne.

Ein Beispiel:

Verleihung einer Ehrenbürgerschaft im Jahr 1860

Dem Fürst v. Lambergischen Herrn Verwalter Ignaz Heyhs in Kitzbühel. Nach heutigen Ausschuß-Beschlusse soll Ihnen für die der Gemeinde Aurach während mehr als zehn Jahre geleisteten ersprißlichen Dienste – nicht nur der Dank des vereinten Ausschusses, sondern als Beweis der besonderen Anerkennung mittelst gegenwärtiger Urkunde die Ernennung als: Ehrenbürger ertheilt, und Sie ersucht werden: Ihre bereitwilligen Dienste nöthigenfalls auch für die Zukunft der Gemeinde Aurach nicht vorenthalten zu wollen. Gemeinde Vorstehung Aurach am 27. Dezember 1860

